

SOL 250-V

Kit parte idraulica
Hydraulic kit
Kit hydraulique
Kit hidráulico
Hydraulické sady
Hidraulikus készlet

Indice
 Contents
 Table des matières
 Contenido
 Obsah
 A készlet tartalma

1.0	IT EN FR ES CZ HU	Componenti e contenuto kit parte idraulica Hydraulic kit contents and components Composants et contenu kit hydraulique Contenido y componentes del kit hidraulico Obsah a složení hydraulické sady A hidraulikus készlet tartalma és a komponensek	4
2.0	IT EN FR ES CZ HU	Caratteristiche della collettori Collector characteristics Caractéristiques du collecteur Características de los colectores Charakteristika kolektoru A kollektor jellemzői	5
3.0	IT EN FR ES CZ HU	Installazione Installation Installation Instalación Instalace Telepítés	7
4.0	IT EN FR ES CZ HU	Note Notes Notes Notas Poznámky Megjegyzések	10

1.0 Componenti e contenuto kit parte idraulica

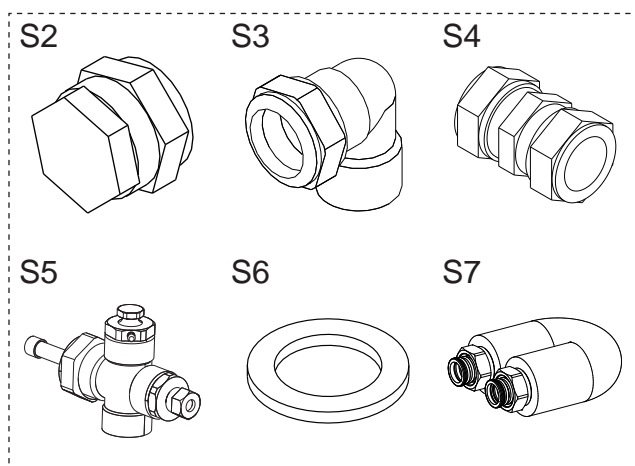
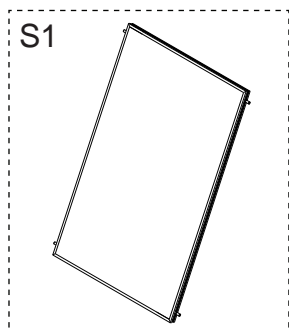
Hydraulic kit contents and components

Composants et contenu kit hydraulique

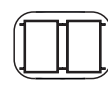
Contenido y componentes del kit hidraulico

Obsah a složení hydraulické sady

A hidraulikus készlet tartalma és a komponensek



7698958



7698629



7668058



7706314

S2	2	2	-	-
S3	1	1	-	4
S4	-	2	2	-
S5	1	1	-	-
S6	2	2	-	4
S7	-	-	-	2

IT S1 - Collettore
 S2 - Tapón
 S3 - Raccordo a gomito G3/4
 S4 - Elemento di giunzione
 S5 - Raccordo a gomito con sensore G3/4 e sfiato manuale
 S6 - Rondella di tenuta
 S7 - Raccordo Omega

EN S1 - Collector
 S2 - Blanking plug
 S3 - G3/4" elbow coupling
 S4 - Dual coupling
 S5 - G3/4" connector with sensor pocket and manual air vent
 S6 - Sealing washer
 S7 - Omega connector

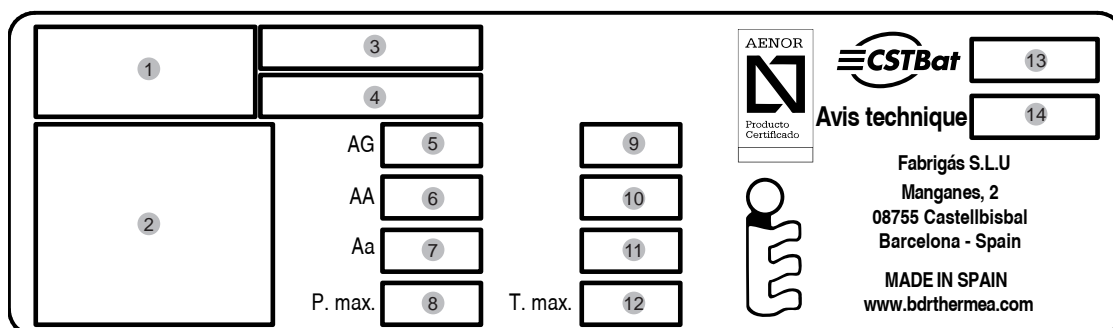
FR S1 - Capteur
 S2 - Capuchon d'extrémité
 S3 - Pièce coudée G 3/4
 S4 - Élément de raccord
 S5 - Sonde coudée G 3/4 et évent manuel
 S6 - Rondelles d'étanchéité
 S7 - Connecteur Oméga

ES S1 - Colector
 S2 - Tapón ciego
 S3 - Enlace codo G3/4"
 S4 - Enlace doble
 S5 - Conector G3/4" con sensor de temperatura y purgador manual
 S6 - Junta plana
 S7 - Conector Omega

CZ S1 - Kolektoru
 S2 - Koncová záslepka
 S3 - Koleno G3/4
 S4 - Spojka
 S5 - Konektor G3/4" s ochranným pouzdem pro čidlo a ručním vzduchovým ventilátorem
 S6 - Těsnicí podložka
 S7 - Konektor Omega

HU S1 - Kollektor
 S2 - Végzáró sapka
 S3 - G3/4 könyök
 S4 - Csatlakozórész
 S5 - G3/4 légtelenítő T-idom
 S6 - Légtelenítőcsap tömítőgyűrűje
 S7 - Csatlakozó Omega

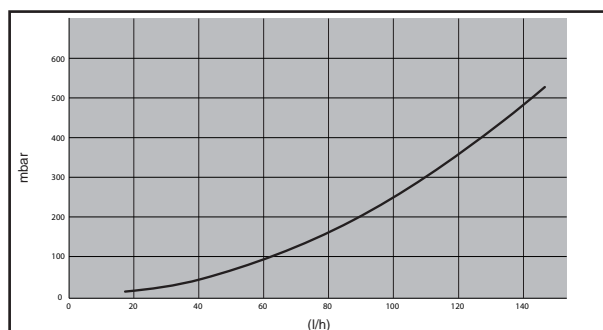
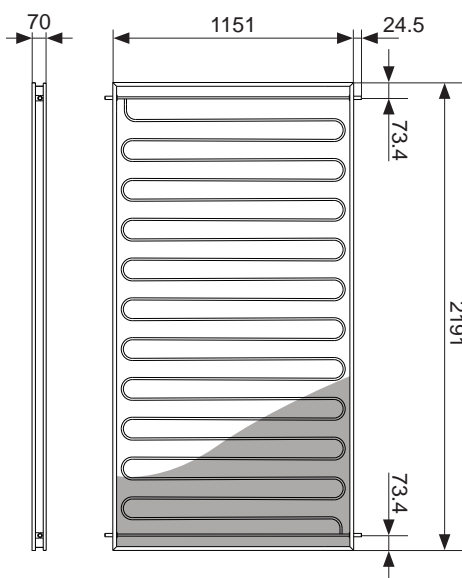
Caratteristiche della collettori
 Collector characteristics
 Caractéristiques du collecteur
 Características de los colectores
 Charakteristika kolektorů
 A kollektor jellemzői



	IT	EN	FR	ES	CZ	HU
1	Articolo	Article	Article	Artículo	Článek	Cikk
2	Tipo	Type	Type	Tipo	Typ	Típus
3	Numero di serie	Serial number	N° de fabrication	Número de serie	Výrobní číslo	Sorozatszám
4	Dimensioni	Dimensions	Dimensions	Dimensiones	Rozměry	Méreték
5	Area Totale	Gross area	Superficie hors-tout	Área bruta	Celková plocha	Teljes terület
6	Superficie apertura	Aperture area	Superficie ouverture	Área apertura	Povrch vložky	Bemeneti felület
7	Superficie assorbitore	Absorber area	Surface d'absorbeur	Área absorbedor	Oblast pohlcovače	Abszorpció terület
8	Pressione massima di lavoro	Maximum working pressure	Pression maximale de travail	Presión máxima de trabajo	Maximální pracovní tlak	Maximális üzemi nyomás
9	Peso del collettore vuoto	Weight of empty collector	Poids du collecteur vide	Peso del captador vacío	Hmotnost prázdného potrubí	Súly üres kollektor
10	Data di produzione	Manufacturing date	Date de fabrication	Fecha de fabricación	Datum výroby	Gyártás időpontja
11	Volume di liquido termovettore	Volume of heat-transfer fluid	Volume de liquide caloporteur	Volumen del fluido caloportador	Objem teplotnosnou kapalinou	Hőátadó folyadékkal feltöltött volumene
12	Punto di ristagno	Stagnation temperature	Température limite	Temperatura estancamiento	Teplota stagnace	Stagnálás hőmérséklet
13	Numero CSTBat	CSTBat number	Numéro CSTBat	Número CSTBat	Numero CSTBat	CSTBat szám
14	N° Avis technique	Avis technique n°	N° Avis technique	N° Avis technique	N° Avis technique	Avis technique szám

2.0 Caratteristiche della collettori

Collector characteristics
 Caractéristiques du collecteur
 Características de los colectores
 Charakteristika kolektorů
 A kollektor jellemzői



IT	EN	FR	ES	CZ	HU	SOL250-V
Dimensioni	Dimensions	Dimensions	Dimensiones	Rozměry	Méreték	1151x2191x46
Peso	Weight	Poids	Peso	Hmotnost	Súly	35 Kg
Area Totale	Gross area	Surface hors tout	Área bruta	Celková plocha	Bruttó terület	2.52 m ²
Superficie apertura	Inlet surface	Surface utile	Área apertura	Povrch vložky	Bemeneti felület	2.40 m ²
Superficie assorbitore	Absorber area	Surface de l'absorbeur	Área absorbedor	Oblast pohlcovače	Abszorpciós terület	2.35 m ²
Capacità	Water content	Capacité	Capacidad	Kapacita	Víztartalom	1.4 L
P. max.	P. max.	P. max.	P. max.	P. max.	P. max.	10 bar
Pressione di collaudo	Testing pressure	Pression d'essai	Presión de prueba	Testovací tlak	Tesztnyomás	15 bar
η_0	η_0	η_0	η_0	η_0	η_0	0.80*
a1	a1	a1	a1	a1	a1	3.897*
a2	a2	a2	a2	a2	a2	0.014*
IAM	IAM	IAM	IAM	IAM	IAM	0.95
Punto di ristagno	Stagnation	Température limite	Estancamiento	Stagnace	Stagnálás	190°C
Raccordi idraulici	Hydraulic connections	Ø raccords hydrauliques	Conexiones hidráulicas	Hydraulické spojky	Hidraulikus csatlakoztatások	Ø18
Angolo di inclinaz. min/max	Fitted tilt angle min/max	Angle d'inclinaison min/max	Ángulo inclinación min/max	Úhlem sklonu min/max	Min./max. dőlésszög felszerelt állapotban	15-55°

* Sulla base di superficie di apertura

Installazione

Installation

Installation

Instalación

Instalace

Telepítés

IT- Fino a 10 collettori.

La **connessione ottima** (connessione in parallelo) avviene incrociando la fila di pannelli entrata e uscita nei punti opposti, con la possibilità di effettuare il collegamento anche sullo stesso lato della fila di pannelli, con poche perdite di resa. Collegare una omega ogni 5 pannelli per la compensazione delle dilatazioni termiche delle connessioni.

EN- Up to 10 collectors.

The **optimal connection** (parallel connection) is by crossing over the row of input and output collectors from opposite ends; they can be also connected from the same end of the row of collectors with barely any loss of performance. Connect one omega every 5 collectors to compensate the thermal expansion of the hydraulic fittings.

FR- Jusqu'à 10 capteurs.

Le **raccordement optimal** est en travers de la file des capteurs d'entrée et sortie à partir des extrémités opposées, on peut aussi les raccorder du même côté de la file de capteurs, entraînant à peine de perte de rendement. Connectez un oméga tous les 5 capteurs pour compenser la dilatation thermique des raccords hydrauliques.

ES- Hasta 10 colectores.

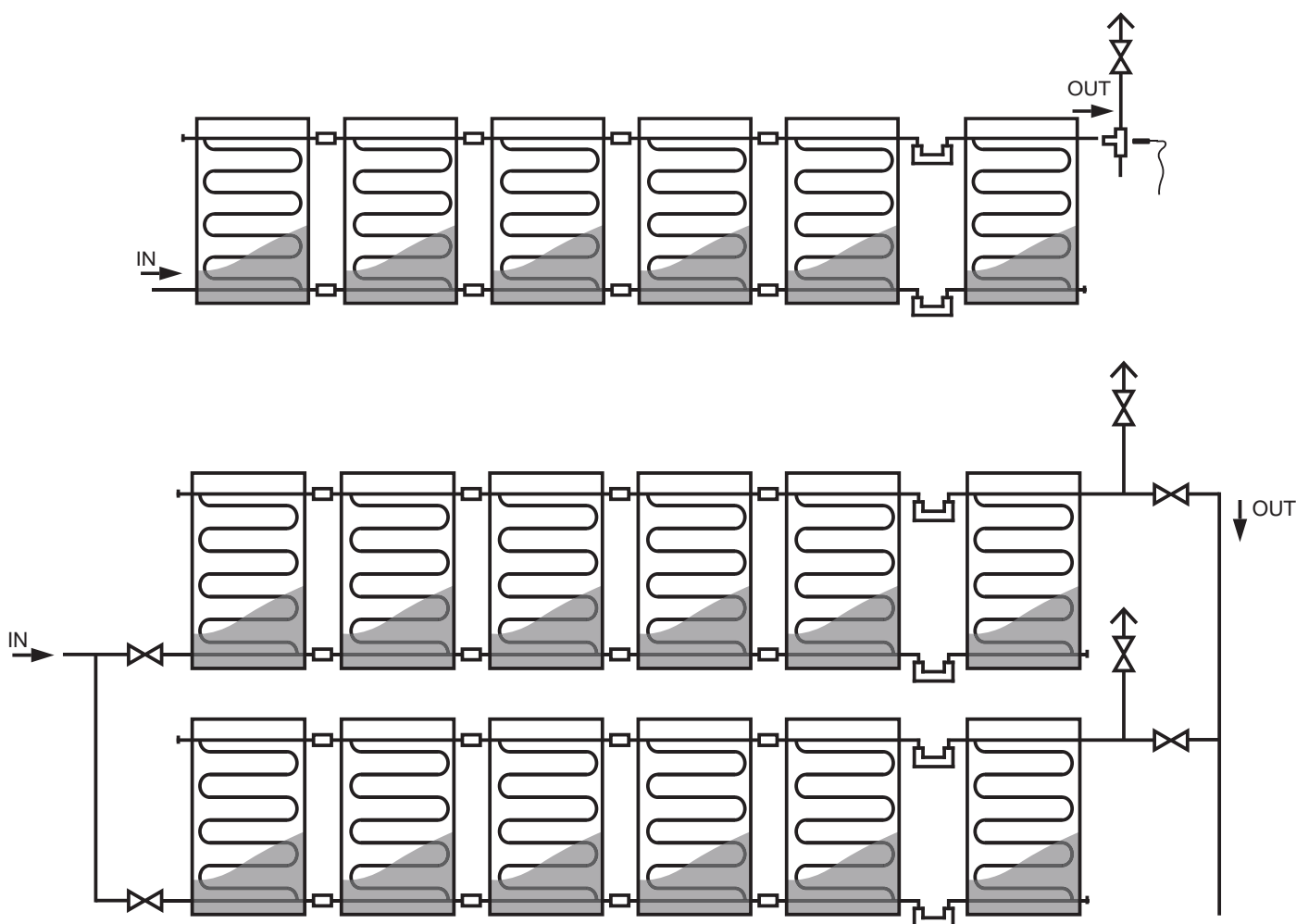
La **conexión óptima** (conexión en paralelo) es cruzada a la fila de captadores entrada y salida por puntos opuestos, pudiéndose también conectar por el mismo lado de la fila de captadores, con apenas pérdidas de rendimiento. Conecte una omega cada 5 captadores para compensar la expansión térmica de las conexiones.

CZ- Až 10 kolektorů.

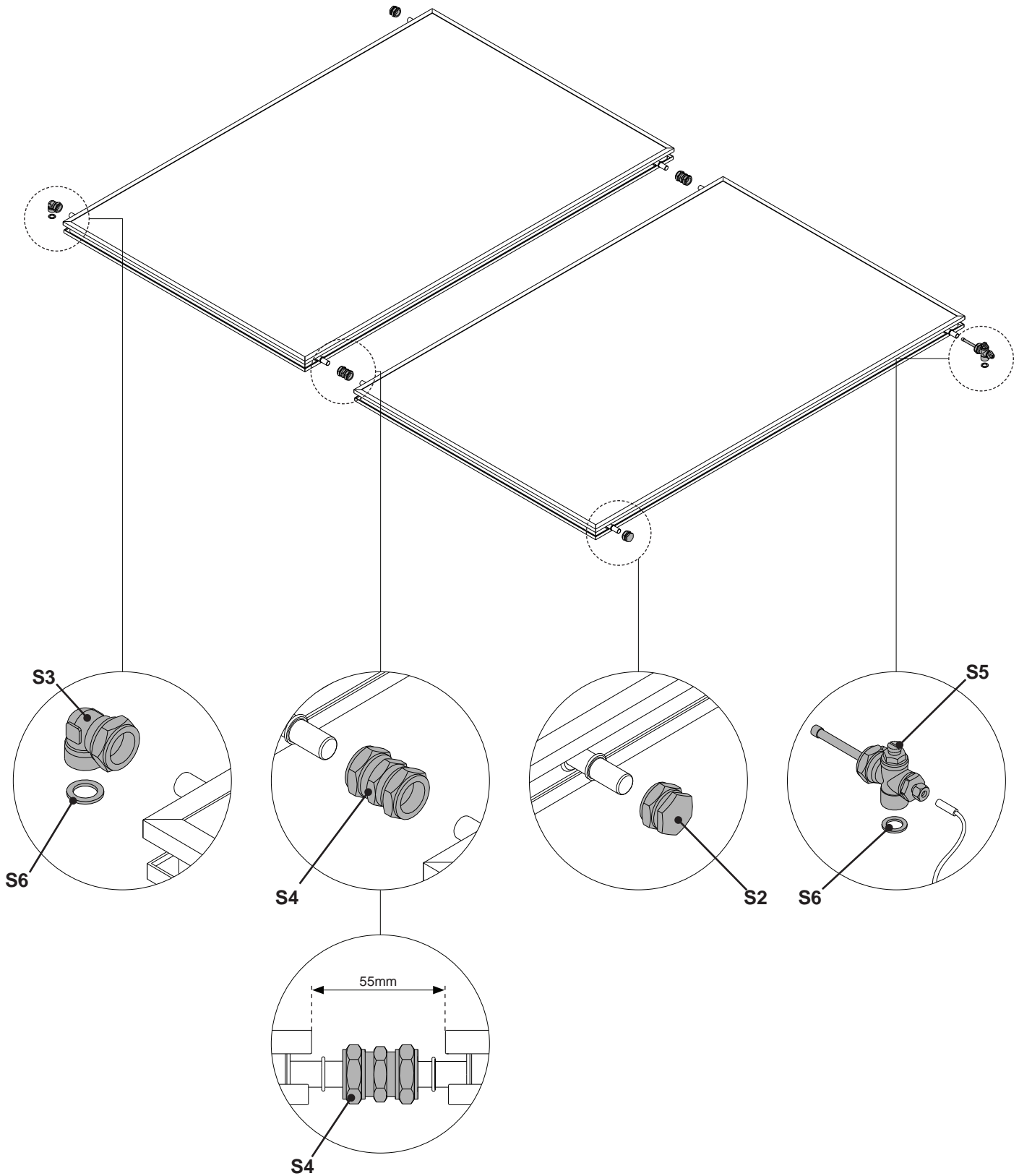
Optimální spojení (paralelní spojení) je tím, že prochází přes řadu vstupních a výstupních kolektorů z opačných konců; mohou být připojeny ze stejného řadu kolektorů se sotva nějakou výkonu. Připojte jednu omega každých 5 kolektorů k vyrovnání tepelné roztažnosti hydraulických tvarovek.

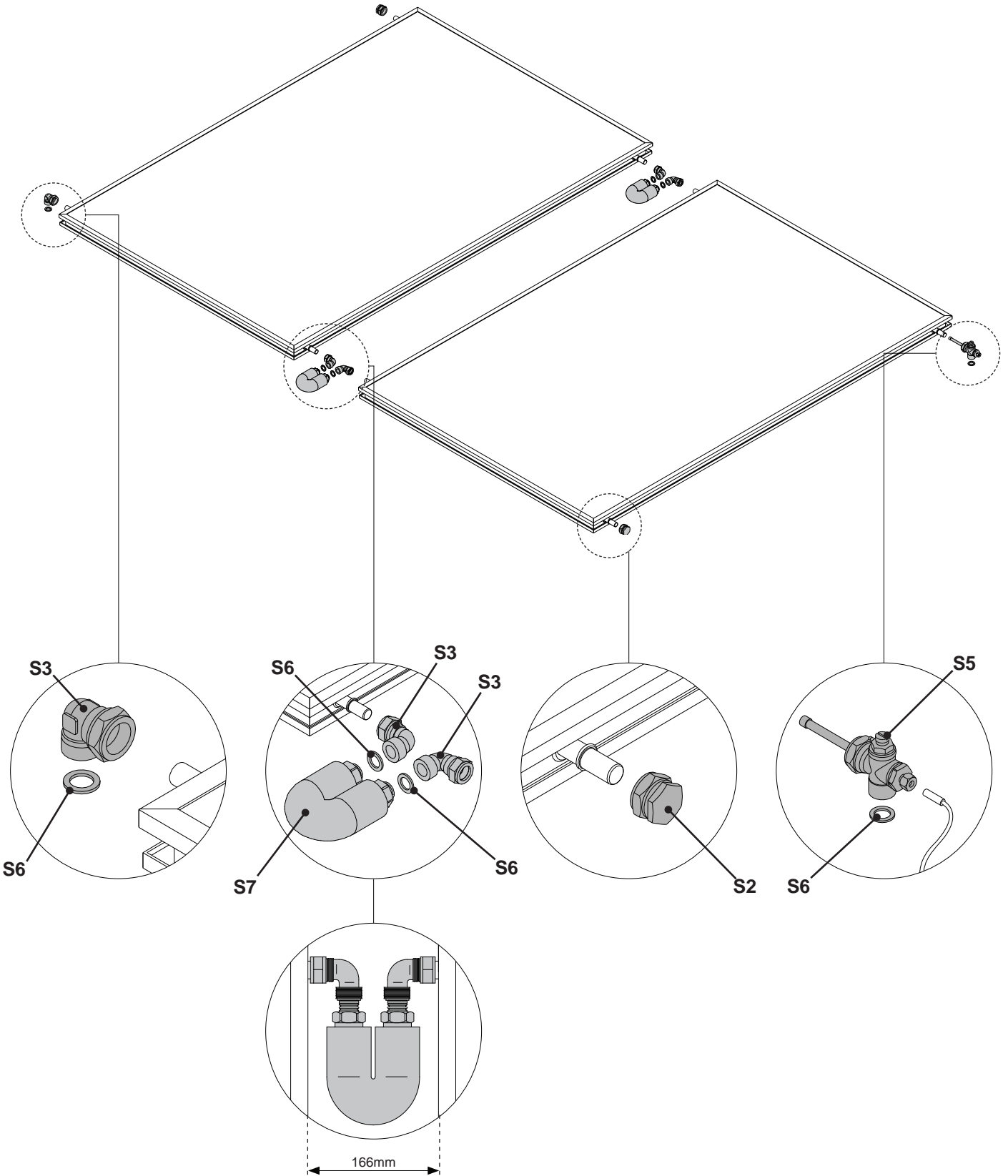
HU- Legfeljebb 10 kollektor.

Az **optimális** (párhuzamos) **csatlakoztatás** során a bemeneti és kimeneti sorokon található kollektorok keresztben csatlakoznak (értsd: a szemközti végekről). Mindazonáltal az ugyanazon soron lévő kollektorok is csatlakoztathatók minimális teljesítményvesztéssel. Csatlakoztasson egy omega-t minden 5 kollektorhoz a hidraulikus szerelvények hőtágulásának kompenzálásához.



3.0 Installazione
Installation
Installation
Instalación
Instalace
Telepítés





4.0 Note
Notes
Notes
Notas
Poznámky
Megjegyzések



© Baxi S.p.A 2014. All rights reserved

BAXI S.p.A., nella costante azione miglioramento dei prodotti, si riserva la possibilità di modificare i dati espressi in questa documentazione in qualsiasi momento e senza pravviso. La presente documentazione è un supporto informativo e non considerabile come contratto nei confronti di terzi.

Baxi S.p.A. 36061 Bassano del Grappa (VI) Italia - Via Trozzetti, 20
Tel. 0424 517111 - Telefax 0424 38089.

PART OF BDR THERMEA



769862706

ES Comp n° 769862706 (06/18)